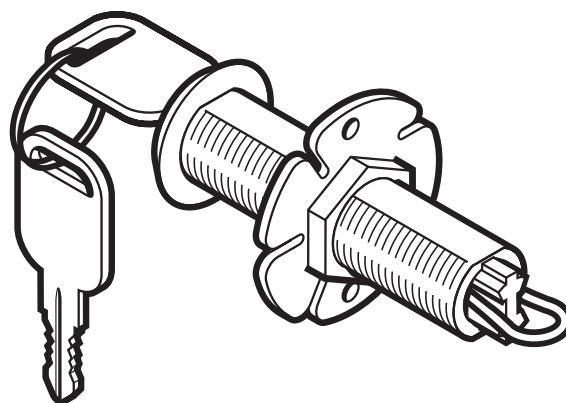


05.2010 TR30C001-D RE

- Ⓓ Notentriegelungsschloss NET
- Ⓖᵇ Emergency Release Lock NET
- Ⓕ Verrou de débrayage de secours NET
- Ⓖᵇ Noodontgrendeling NET
- Ⓔ Cerradura de desbloqueo de emergencia NET
- Ⓘ Serratura di sbloccaggio d'emergenza NET
- Ⓖᵇ Fechadura de desbloqueio de emergência NET
- Ⓖᵇ Zamek rozryglowania awaryjnego NET
- Ⓕ NET Szükségkioldó
- Ⓒᶻ Zámek nouzového odemýkání NET
- Ⓔᵇ Замок аварийного раскрытия ворот NET
- Ⓒᵇ Ključavnica za odprahnitev v sili NET
- Ⓖᵇ Frikopplingslås NET
- Ⓒᵇ Nödfrikopplingslås NET
- Ⓕᵇ Vapauttajalukko NET
- Ⓒᵇ Nødfrakoblingslås NET
- Ⓒᵇ Zámok núdzového odblokovania NET
- Ⓒᵇ Emniyet Çubuğu Kilidi NET
- Ⓖᵇ Avarinio atidarymo spyna NET
- Ⓒᵇ Avariivabastuslukk NET
- Ⓖᵇ Atslēga atvēršanai avārijas gadījumā NET
- Ⓕᵇ Brava za otključavanje u slučaju nužde NET
- Ⓒᵇᵍᵇ Sigurnosna brava za deblokiranje NET
- Ⓖᵇᵇ Μηχανισμός απασφάλισης ανάγκης NET
- Ⓒᵇ Încuietoare de urgență NET
- Ⓖᵇᵇ Аварийно жило NET

1x



- Ⓓ Die Funktion vom Notentriegelungsschloss ist **monatlich** zu überprüfen!
- Ⓖᵇ The function of the emergency release lock must be tested **once a month!**
- Ⓕ Le fonctionnement du verrou de débrayage de secours doit être testé **chaque mois!**
- Ⓖᵇ De werking van de noodontgrendeling moet **maandelijks** gecontroleerd worden!
- Ⓔ El funcionamiento de la cerradura de desbloqueo de emergencia se debe comprobar **mensualmente!**
- Ⓘ Controllare **mensilmente** il perfetto funzionamento della serratura di sbloccaggio d'emergenza!
- Ⓖᵇ O funcionamento da fechadura de desbloqueio de emergência terá de ser controlado **mensalmente!**
- Ⓖᵇ Kontrolę działania zamka rozryglowania awaryjnego należy przeprowadzać **raz w miesiącu!**
- Ⓕ A szükségkioldó működését **havonta** ellenőrizni kell!
- Ⓒᶻ Kontrolujte **měsíčně** funkčnost zámku nouzového odemýkání.
- Ⓔᵇ Работу замка, предназначенного для аварийного раскрытия ворот снаружи вручную при перебоях питания, следует проверять **ежемесячно!**
- Ⓒᵇ Delovanje ključavnice za odprahnitev v sili je potrebno **mesečno** preverjati!
- Ⓖᵇ Funksjonen til frikopplingslåsen må kontrolleres **én gang i måneden!**

- Ⓒᵇ Nödfrikopplingslåsets funktion skall kontrolleras **varje månad!**
- Ⓕᵇ Vapauttajalukon toiminta on tarkastettava **kuukausittain!**
- Ⓒᵇ Det skal kontrolleres **en gang om måneden**, at nødfrakoblingslåsen fungerer korrekt!
- Ⓒᵇ Funkčnosť zámku núdzového odblokovania je nutné preskúšať **mesačne!**
- Ⓒᵇ Emniyet çubuğu kilidinin işlevseliği **ayda bir** kontrol edilmelidir!
- Ⓖᵇ Avarinio atidarymo spyna turi būti tikrinama **kartą j mėnesį!**
- Ⓒᵇᵇ Avariivabastusluku töökorras olekut tuleb kontrollida **kord kuus!**
- Ⓖᵇ Pārbaudīt atslēgas darbību reizi **mēnesī!**
- Ⓕᵇ Rad brave za otključavanje u slučaju nužde mora se provjeravati **svaki mjesec!**
- Ⓒᵇᵍᵇ Jednom **mesečno** morate proveriti kako funkcioniše sigurnosna brava za deblokiranje.
- Ⓖᵇᵇ Η λειτουργία του μηχανισμού απασφάλισης ανάγκης πρέπει να ελέγχεται **μηνιαίως!**
- Ⓒᵇᵇ Funcționalitatea încuietorii de urgență trebuie verificată **lunar!**
- Ⓖᵇᵇ Правилното функциониране на аварийното жило трябва да се проверява **ежемесечно!**